

Из Евангелия от Матфея и Луки

Рождественская история



Праздник к нам приходит

Рождественская история



Праздник к нам приходит

Из Евангелия от Матфея и Луки

Рождественская история



Художник

Теннадий Спирин



РИПОД
КЛАССИК

Москва, 2013



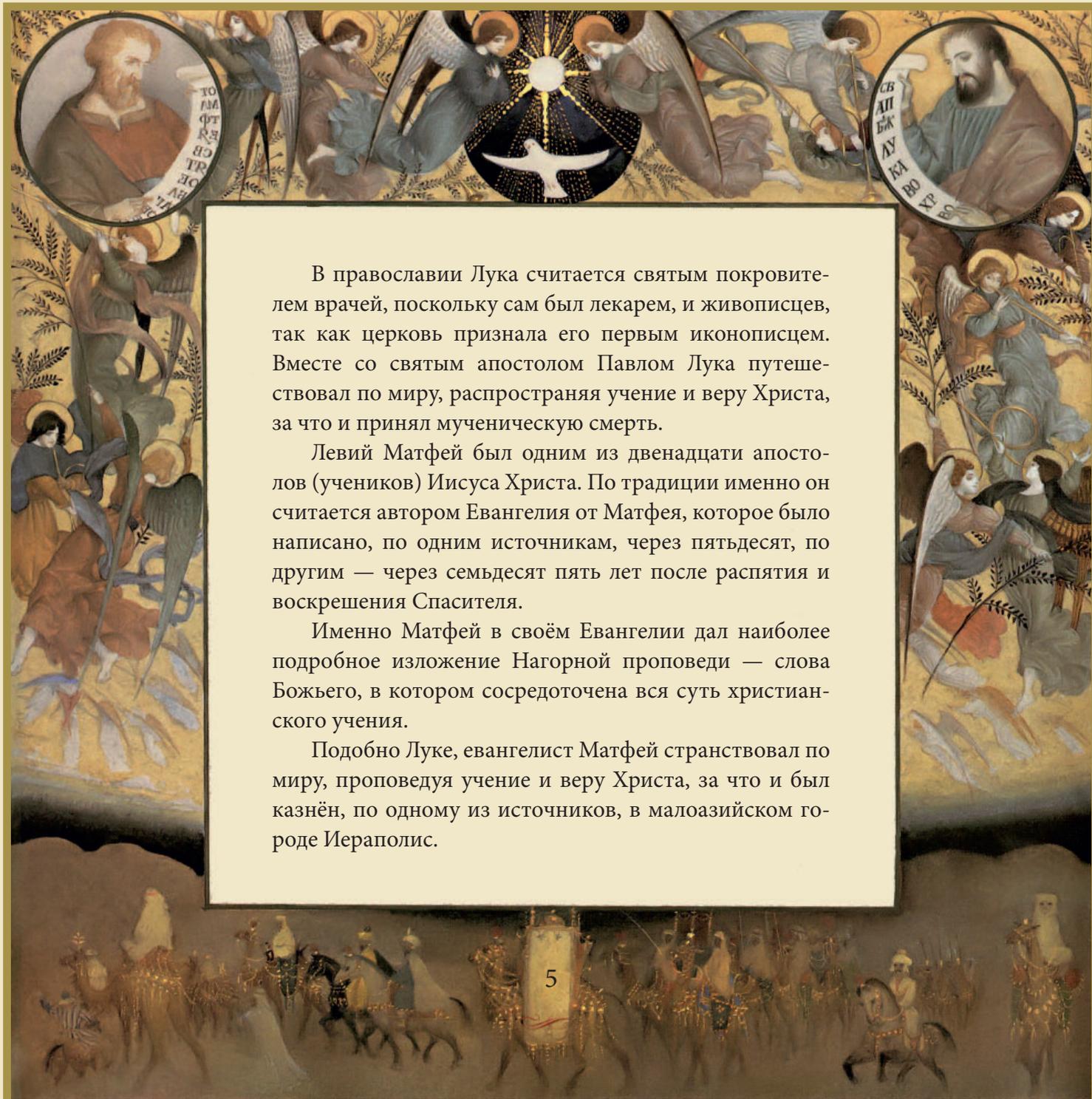
ПРЕДИСЛОВИЕ

Евангелия — книги, особо почитаемые христианами всего мира как священные, в них рассказывается о жизни и деяниях Господа нашего Иисуса Христа, о Его рождении, чудесах, смерти и Божественном воскресении.

Среди многочисленных версий евангелий каноническими (т. е. признанными официальной Церковью) считаются четыре: Евангелие от Матфея, Марка, Луки и Иоанна.

Евангелист Лука поведал миру о том, как Архангел Гавриил пришёл на землю и возвестил Марии благую весть — Ей суждено стать Матерью Сына Божия.

Среди четырёх новозаветных евангелий Евангелие от Луки считается наиболее подробным жизнеописанием Иисуса Христа. Луке также приписывают авторство другой книги, вошедшей в состав Нового Завета, — Деяния святых апостолов.



В православии Лука считается святым покровителем врачей, поскольку сам был лекарем, и живописцем, так как церковь признала его первым иконописцем. Вместе со святым апостолом Павлом Лука путешествовал по миру, распространяя учение и веру Христа, за что и принял мученическую смерть.

Левий Матфей был одним из двенадцати апостолов (учеников) Иисуса Христа. По традиции именно он считается автором Евангелия от Матфея, которое было написано, по одним источникам, через пятьдесят, по другим — через семьдесят пять лет после распятия и воскрешения Спасителя.

Именно Матфей в своём Евангелии дал наиболее подробное изложение Нагорной проповеди — слова Божьего, в котором сосредоточена вся суть христианского учения.

Подобно Луке, евангелист Матфей странствовал по миру, проповедуя учение и веру Христа, за что и был казнён, по одному из источников, в малоазийском городе Иераполис.



ЛУКА
1:26–33

В шестой же месяц послан был Ангел Гавриил от Бога в город Галилейский, называемый Назарет,

к Деве, обручённой мужу, именем Иосифу, из дома Давидова; имя же Деве Мария.

Ангел, войдя к Ней, сказал: радуйся, Благодатная! Господь с Тобою; благословенна Ты между женами.

Она же, увидев его, смутилась от слов его и размышляла, что бы это было за приветствие.









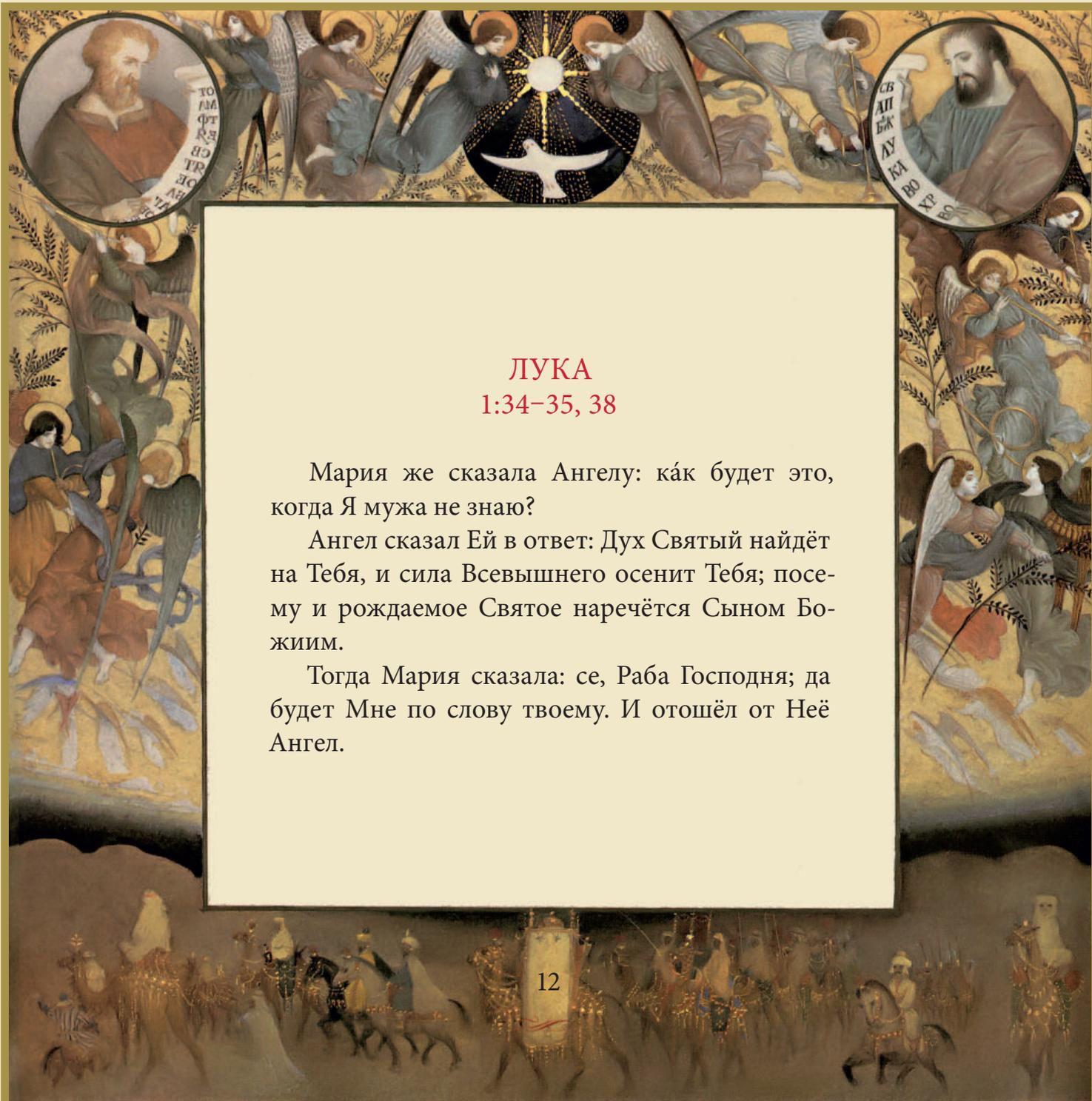
И сказал Ей Ангел: не бойся, Мария, ибо Ты
обрела благодать у Бога;

и вот, зачнешь во чреве, и родишь Сына,
и наречешь Ему имя: Иисус.

Он будет велик и наречется Сыном Все-
вышнего, и даст Ему Господь Бог престол Дави-
да, отца Его;

и будет царствовать над домом Иакова во
веки, и Царству Его не будет конца.





ЛУКА
1:34-35, 38

Мария же сказала Ангелу: как будет это, когда Я мужа не знаю?

Ангел сказал Ей в ответ: Дух Святый найдёт на Тебя, и сила Всевышнего осенит Тебя; посему и рождаемое Святое наречётся Сыном Божиим.

Тогда Мария сказала: се, Раба Господня; да будет Мне по слову твоему. И отошёл от Неё Ангел.





The page is framed by a rich, detailed border. At the top, two circular medallions depict a bearded man in a brown robe, likely a saint, holding a scroll with Cyrillic text. Between them is a white lamb with a red cross on its back, holding a staff. The background of the border is a dense field of white lilies on green stems. On the left and right sides, there are depictions of angels in white and gold robes, some holding scrolls. At the bottom center, a circular medallion contains the number 15.

МАТФЕЙ
1:19-21,
24-25

Иосиф же, муж Её, будучи праведен и не желая огласить Её, хотел тайно отпустить Её.

Но когда он помыслил это, Ангел Господень явился ему во сне и сказал: Иосиф, сын Давидов! не бойся принять Марию, жену твою, ибо родившееся в Ней есть от Духа Святаго;

родит же Сына, и наречёшь Ему имя Иисус, ибо Он спасёт людей Своих от грехов их.

Встав от сна, Иосиф поступил, как повелел ему Ангел Господень, и принял жену свою,

и не знал Её, как наконец Она родила Сына Своего первенца, и он нарёк Ему имя: Иисус.





ЛУКА
2:1, 3-5

В те дни вышло от кесаря Августа повеление сделать перепись по всей земле.

И пошли все записываться, каждый в свой город.

Пошёл также и Иосиф из Галилеи, из города Назарета, в Иудею, в город Давидов, называемый Вифлеем, потому что он был из дома и рода Давидова,

записаться с Мариєю, обручённою ему женою, которая была беременна.







The page is framed by a rich, detailed border. At the top, two circular medallions show the faces of the Evangelists Matthew and Luke, with their names in Cyrillic script below them. Between them is a white lamb with a red cross on its back, holding a red staff. The entire border is filled with white lilies and green foliage. In the center, a white rectangular box contains the text.

ЛУКА
2:6-7

Когда же они были там, наступило время
родить Ей;
и родила Сына своего Первенца, и спелена-
ла Его, и положила Его в ясли, потому что не
было им места в гостинице.

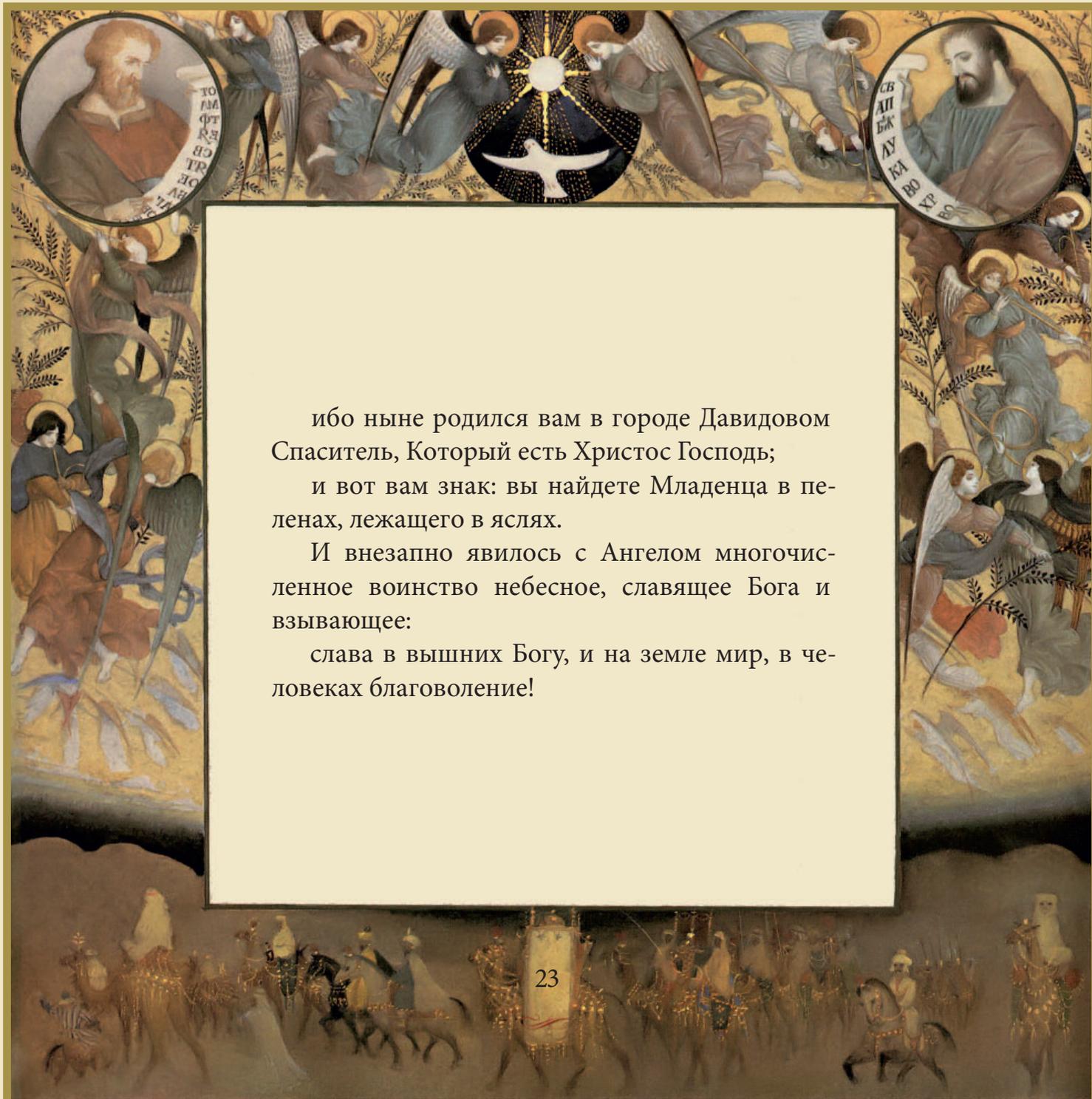


ЛУКА
2:8-14

В той стране были на поле пастухи, которые содержали ночную стражу у стада своего.

Вдруг предстал им Ангел Господень, и слава Господня осияла их; и убоялись страхом великим.

И сказал им Ангел: не бойтесь; я возвещаю вам великую радость, которая будет всем людям:



ибо ныне родился вам в городе Давидовом
Спаситель, Который есть Христос Господь;
и вот вам знак: вы найдете Младенца в пе-
ленах, лежащего в яслях.

И внезапно явилось с Ангелом многочис-
ленное воинство небесное, славящее Бога и
взывающее:

слава в вышних Богу, и на земле мир, в че-
ловеках благоволение!

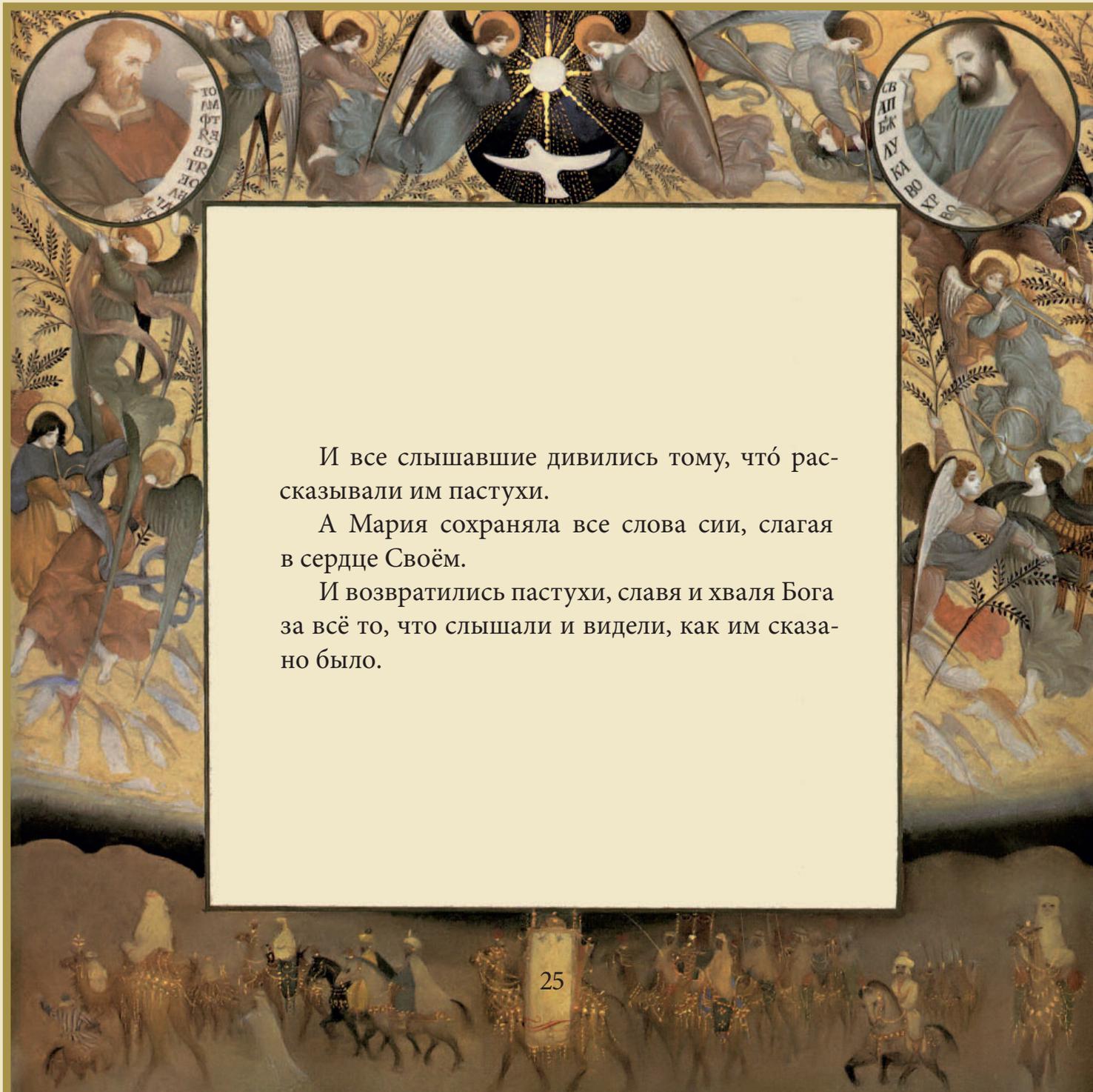


ЛУКА
2:15-20

Когда Ангелы отошли от них на небо, пастухи сказали друг другу: пойдём в Вифлеем и посмотрим, что́ там случилось, о чём возвестил нам Господь.

И, поспешив, пришли и нашли Марию и Иосифа, и Младенца, лежащего в яслях.

Увидев же, рассказали о том, что́ было возвещено им о Младенце Сём.

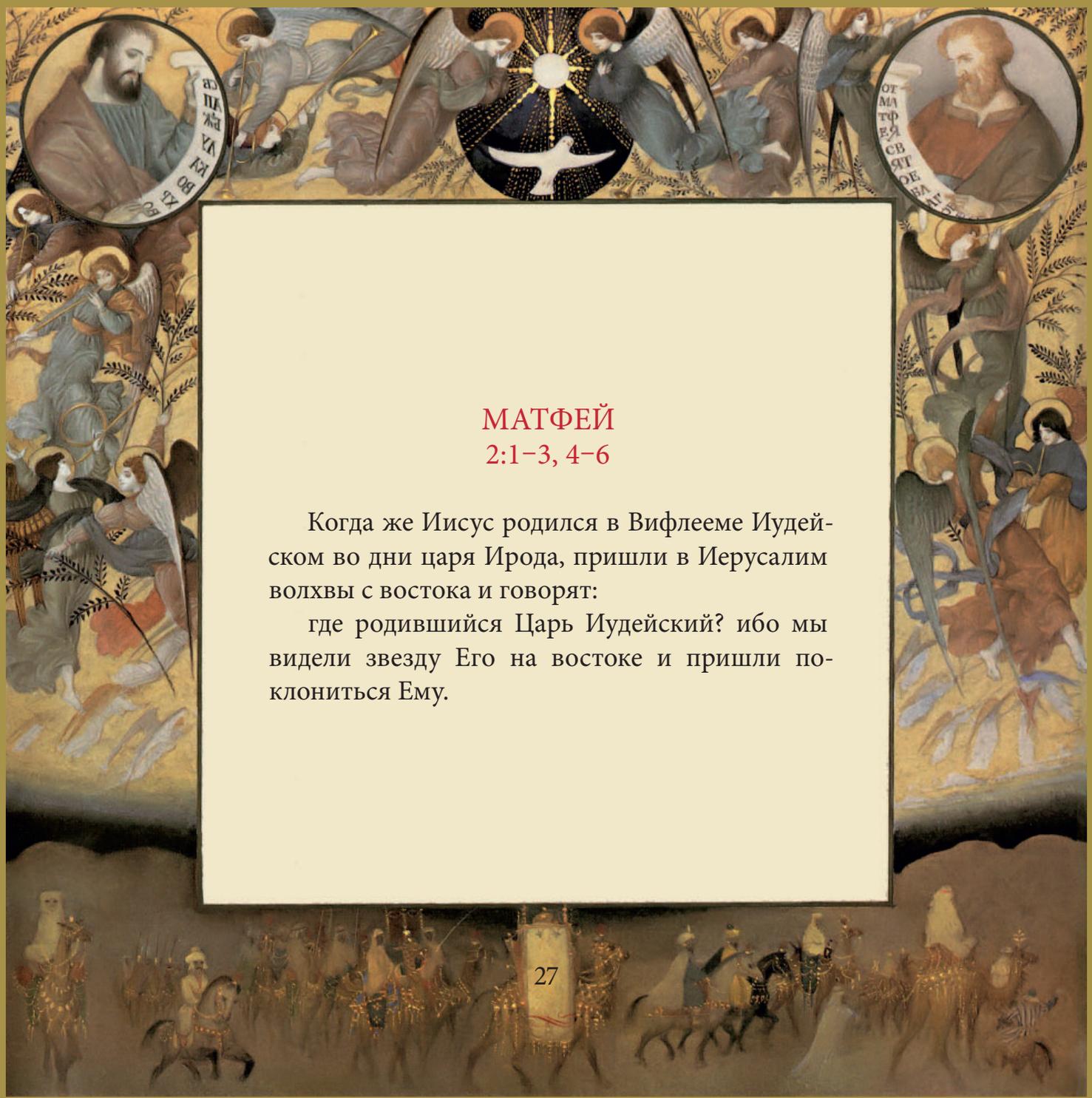


И все слышавшие дивились тому, что рассказывали им пастухи.

А Мария сохраняла все слова сии, слагая в сердце Своём.

И возвратились пастухи, славя и хваля Бога за всё то, что слышали и видели, как им сказано было.



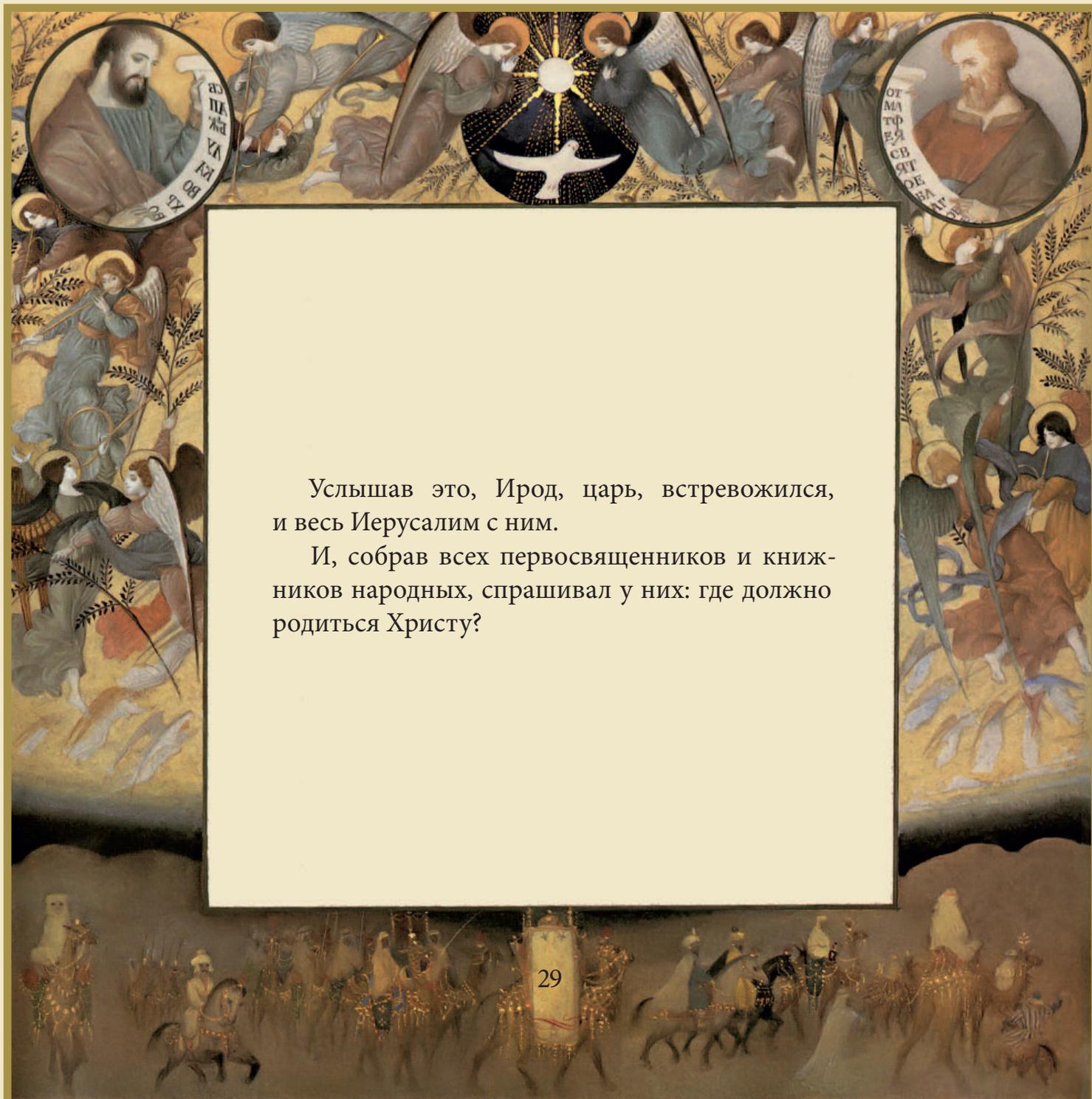


МАТФЕЙ
2:1-3, 4-6

Когда же Иисус родился в Вифлееме Иудейском во дни царя Ирода, пришли в Иерусалим волхвы с востока и говорят:

где родившийся Царь Иудейский? ибо мы видели звезду Его на востоке и пришли поклониться Ему.

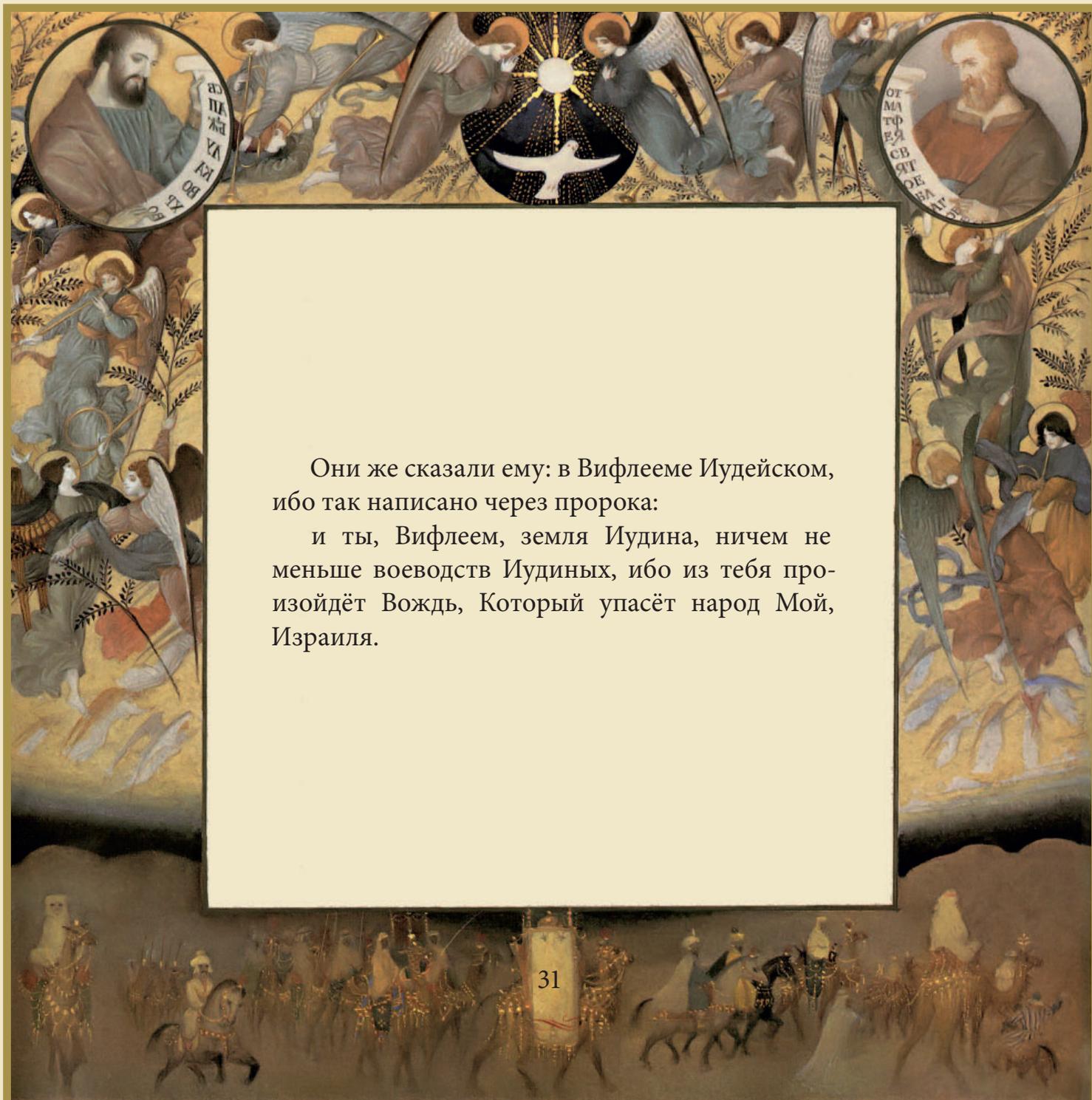




Услышав это, Ирод, царь, встревожился,
и весь Иерусалим с ним.

И, собрав всех первосвященников и книж-
ников народных, спрашивал у них: где должно
родиться Христу?





Они же сказали ему: в Вифлееме Иудейском,
ибо так написано через пророка:

и ты, Вифлеем, земля Иудина, ничем не
меньше воеводств Иудиных, ибо из тебя про-
изойдёт Вождь, Который упасёт народ Мой,
Израиля.



МАТФЕЙ 2:7-11

Тогда Ирод, тайно призвав волхвов, выведал от них время появления звезды

и, послав их в Вифлеем, сказал: пойдите, тщательно разведайте о Младенце и, когда найдёте, известите меня, чтобы и мне пойти поклониться Ему.

Они, выслушав царя, пошли. И се, звезда, которую видели они на востоке, шла перед ними, как наконец пришла и остановилась над местом, где был Младенец.



Увидев же звезду, они возрадовались радостью весьма великою,
и, войдя в дом, увидели Младенца с Мариєю, Матерью Его, и, пав, поклонились Ему; и, открыв сокровища свои, принесли Ему дары: золото, ладан и смирну.

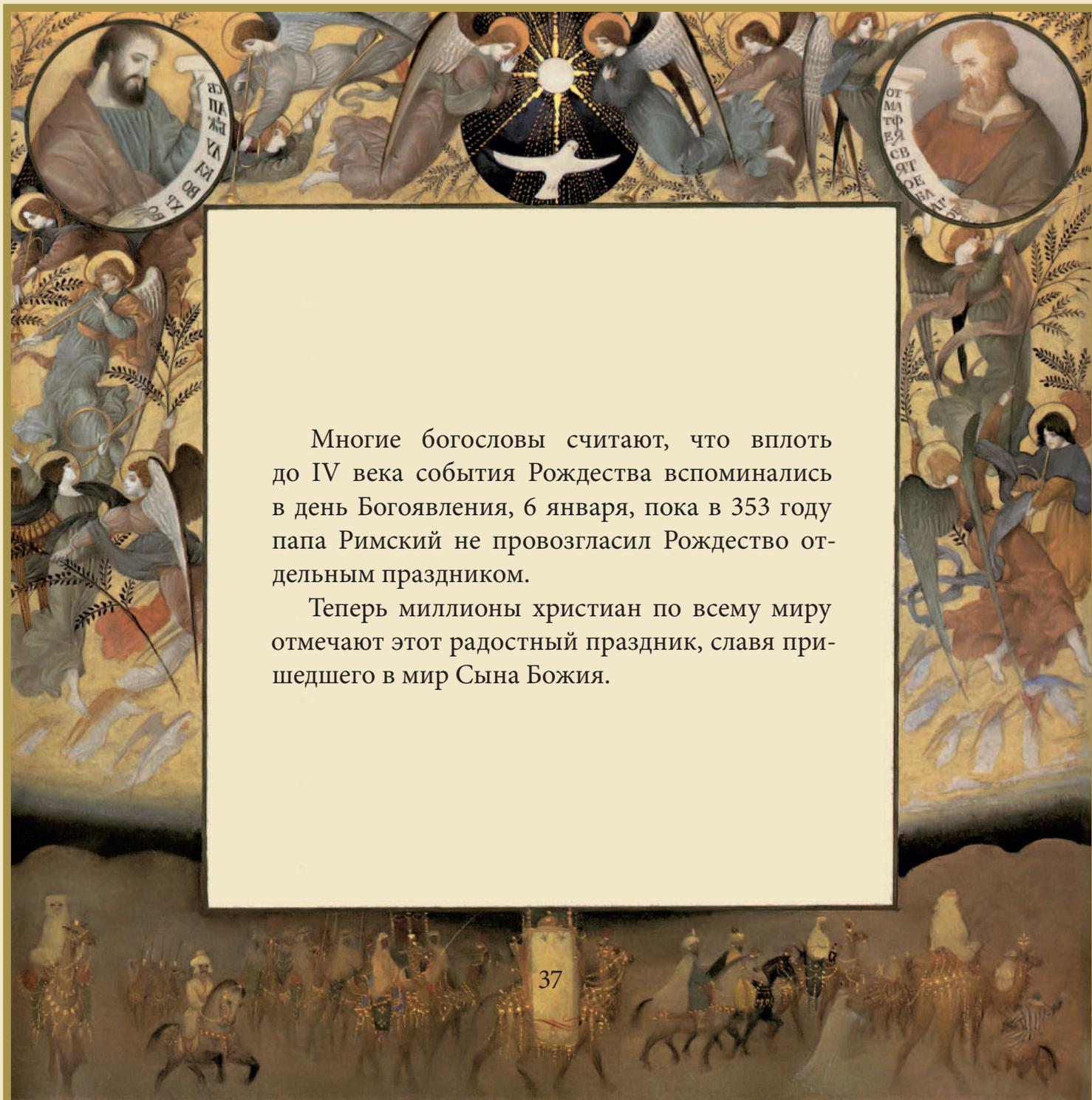






ПОСЛЕСЛОВИЕ

Радостную весть о Рождении Спасителя волхвы разнесли по всему миру, и сегодня, 7 января, православные христиане в нашей стране празднуют Рождество Христово. Никому доподлинно не известен точный день рождения Спасителя.



Многие богословы считают, что вплоть до IV века события Рождества вспоминались в день Богоявления, 6 января, пока в 353 году папа Римский не провозгласил Рождество отдельным праздником.

Теперь миллионы христиан по всему миру отмечают этот радостный праздник, славя пришедшего в мир Сына Божия.



О ГЕННАДИИ СПИРИНЕ

Геннадий Спири́н родился в маленьком городке неподалёку от Москвы 25 декабря 1948 года. Он окончил Московское высшее художественно-промышленное училище (бывшее Строгановское). Известен своими прекрасными иллюстрациями, выполненными в карандаше и акварели. Работы Спирина принесли ему международную известность, а также множество наград, в том числе золотую медаль Общества иллюстраторов Нью-Йорка, «Золотое яблоко» Братиславской международной биеннале иллюстраторов детских книг, первый приз за иллюстрации на Барселонской Международной детской книжной ярмарке и Премии графика на Детской книжной ярмарке в Болонье.



Его книга «Гулливер в стране лилипутов» была признана одной из десяти лучших иллюстрированных книг года по версии газеты «Нью-Йорк таймс».

Геннадий Спири́н приехал в Соединённые Штаты Америки в 1991 году и теперь живет в Принстоне, штат Нью-Джерси.

УДК 82-31-93
ББК 84(4)6-44
Р62

Художник Г. Спирин

Р62 **Рождественская история** / [худ. Г. Спирин]. – М. : РИПОЛ классик, 2013. – 40 с. :
ил. – (Праздник к нам приходит).

ISBN 978-5-386-06692-5

**УДК 82-31-93
ББК 84(4)6-44**

*Литературно-художественное издание
Для детей младшего школьного возраста
Праздник к нам приходит*

Рождественская история

Генеральный директор издательства *С. М. Макаренков*

Директор редакции *Т. Мантула*
Шеф-редактор *Ю. Кузьминых*
Выпускающий редактор *Л. Данкова*
Корректор *А. Родионова*

Подписано в печать 06.08.2013 г.
Формат 60×90/8. Гарнитура «Georgia». Усл. печ. л. 5,0
Тираж 53 000 экз. Заказ № 1480

*Издание имеет значительную историческую / художественную / культурную ценность
для общества. В соответствии с пунктом 2 статьи 1 Федерального закона
от 29.12.2010 г. N 436-ФЗ знак информационной продукции не ставится*

Адрес электронной почты: info@ripol.ru
Сайт в Интернете: www.ripol.ru

ООО Группа Компаний «РИПОЛ классик»
109147, г. Москва, ул. Большая Андроньевская, д. 23

Отпечатано: РЕЛИАНСЕ ПРИНТИНГ (Шеньжень) КО., ЛТД
3013 Тайбай Роуд, Луоху Дистрикт, Шеньжень, Китай

ERIC

ISBN 978-5-386-06692-5

The Christmas Story: from the King James version
Illustrations © 1998 by Gennady Spirin
Published by arrangement with Henry Holt and Company, LLC
© ООО Группа Компаний «РИПОЛ классик», 2013



РИПОД
КЛАССИК

ISBN 978-5-386-06692-5



9 785386 066925



ЕАС